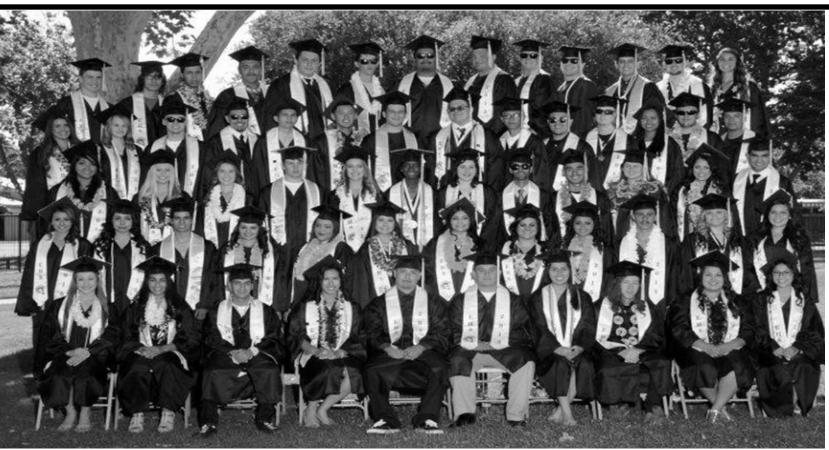
Nonprofit Org.

U.S. Postage



Valley Voice Serving Madison, Esparto, Capay, Brooks, Guinda, and Rumsey



Pictured above is the Esparto High School graduating class of 2015. Names of graduates can be found on page 3 of this publication. Picture taken by Lifetouch.

Congratulations to the **Madison High School Class of 2015!**

Elsi Ardon Darren Bouse Fernando Figueroa Morgan Findley Marissa Grove Leslie Ortega Carlos Solorzano



Pictured left are some of the participants in the Esparto Business and Street Faire held on June 13 in downtown Esparto. Pictured far left is Dr. Anita Varga, local large animal veterinarian, with Jessica Madigan, right.



Congratulations to all graduates as you move on to the next step in your lives.

1

Volume 17, Edition 7, July 2015

July 2015

VALLEY VOICE AD RATES **CLASSIFIED ADS** 25 WORDS FOR \$10

DISPLAY ADS Business-card size: \$25 per month

1/4 page: \$50 per month 1/2 page: \$100 per month Full page: \$200

For more information, and yearly discounts, email valleyvoice2@hotmail.com

Valley Voice **Subscription Form**

Let all your friends and relatives know that for just \$25 per year we will mail them each month's edition! This is a perfect way to keep up to date with all the Capay Valley news and events. Complete the order below.

Name:

Mailing Address: City, State:

Phone Number: **Please Select:**

One Year: \$25.00 (12 editions) Two Years: \$50.00 (24 editions)

Please make checks out to

RISE Inc.

Mail to: RISE Inc. at P.O. Box 133, Esparto, CA 95627 or drop off at the office at 17317 Fremont Street in Esparto.

The Valley Voice P.O. Box 133 Esparto, CA 95627

For article inquires, call 787-4110, or send an e-mail message to Greta Taber, Editor, at valleyvoice2@hotmail.com. For billing inquiries or ad rates, call 787-4110. All articles are due by the 20th of each month. Ads must be paid in advance and accounts must be paid up to date by the 20th of each month. We reserve the right to edit articles at our discretion, due to space limitations and other criteria. Articles published do not necessarily express the views of the Valley Voice editor. The Valley Voice is published monthly by a partnership of the Yocha Dehe Wintun Nation, RISE, Inc., and the **Esparto Unified School District.**





Yocha Dehe Fire Department Presents Annual Awards

Event Celebrates Dedication to Public Safety and Cooperation Across the Region

The Tribal Council and citizens of the Yocha Dehe Wintun Nation celebrated the dedicated service of the firefighters and chief officers of its Yocha Dehe Fire Department (YDFD) and presented annual awards at its Sixth Annual Recognition Luncheon at the Fire Station in Brooks.

As leaders and guests from across the region looked on, Yocha Dehe Tribal Secretary and Fire Commission Chairman James Kinter praised firefighters for their "dedication to the fire service, commitment to the department, and loyalty to the community, the Tribe, and our entire region."

Yocha Dehe Fire Chief Gary Fredericksen presented this year's Chuck Garton Leadership Award to Firefighter/Paramedic Norm Alexander for extraordinary leadership and mentoring. Firefighter/Paramedic Andrew Estrada was named Firefighter of the Year. The event also featured the oaths and "badge pinnings" of four new YDFD firefighters; the promotion of a ten-year veteran; and the retirement of decorated Assistant Chief Kent Wickstrom.

In remarks, Secretary Kinter noted several YDFD accomplishments this year. Among them were completion of the regional fire training tower; implementation of new emergency preparedness programs; and improvements in techniques and training that are part of YDFD efforts toward retaining its international accreditation.

He also thanked and praised Yocha Dehe's regional partners in fire and emergency services. "We certainly do not do it alone," he noted, focusing on the teamwork essential for effective regional public safety. "We are proud to be a partner with other departments in our region through long standing automatic standing automatic mutual aid agreements. These partnerships allow us to work together to better serve and protect all of our communities. And we grow closer as a team each year as we work and train together." Submitted by Sophia Cazanis



Gold Coast Veterinary Service & Consulting

is a mobile veterinary practice in the Capay Valley providing veterinary services for all farm animals including camelids

Call Dr. Anita Varga, to schedule an appointment (530) 771-7150

> Emergency 24/7 www.goldcoastveterinaryservice.com

Esparto High School Graduating Class of 2015

Perla Avina **Hector Ayon** Erika Barajas **Dominique Beauchamp Cesar Bermudez Diana Bristol Benjamin Carson Socheata Chan Jessica Chavez Corrine Clapp** Jennifer Conn-Ossenfort Alexis Cook **Matthew Crabbe Wyatt Crow Jacob Derr Catherine Diaz** Samantha Dutton **Daren Erickson Morgan Erickson** Tyler Etcheverria **Annabel Figueroa** Marco Gamino Loeza Haley Garcia **Giovanny Gomez Oscar Gonzalez** Adrianna Guillen Eduardo Heredia **Alfonso Hernandez Braulio Hernandez Ashley Hopper Jacob Jensen**

Matt Kieny Jake King Cristina Lira-Melgoza Ana Lopez **Cristian Lopez Andres Luna Graciela Marquez Collin Miller Claire Miller-Berberich** Karla Miranda Cinthia Mojica **Jessica Montes-Lopez Carlos Ortega Natalie Osburn** Rachel Piña-Piñon **Thomas Ray Raul Reves Tomas Revna Javier Robles Luis Rodriguez** Joshua Rome **James Romero** Cesar Sanchez **Gabriel Sanchez-Jorgensen** Reinaldo Sandoval Antonio Solorio Vero Sotelo Laura Tague **Gabriel Tellez** Karissa Trujillo **Quincy Wagner**

Manuel Zamora



News from Esparto Unified School District Aida Buelna, Superintendent



I wanted to share with all of you that it has been my greatest honor to serve as the Superintendent from December, 2007 until today. I have worked with staff and community members and know that many of you spend countless hours striving to improve the quality of the program that is offered our students of EUSD. I've attended graduation ceremonies that give well-deserved accolades to the teachers of this district for the support and guidance they've provided our students.

These last eight years of my career have been the most rewarding because I've worked with a staff and community that put students first. In all of our decisions we have collectively thought of what's best for kids.

Staff stepped up to the plate when we had devastating cuts to education; they sacrificed as a group when others around us did not. I will continue to challenge any district that Esparto staff is the best! I want to thank the following staff members: Jeff Sammons, Dave Yust, Hortencia Phifer, Marie DeGand, Tracy Anderson, Julie Jackson, Stephanie Dennis, and Mike Cunningham for the time and commitment they have given to the Collective Bargaining Units and working with administration as a team to come to resolution in all aspects of our job.

Thank you to the following community members: Greta Taber, Sue and Larry Heitman, Larry and Lynn Rolston, Paul and Dru Muller, Jim and Deborah Durst, Ron and Helen Voss, Yocha DeHe Wintun Tribal Council, Paula Tackett, and many others who have welcomed me into the Capay Valley communities.

A special mention to the following School Board members: Allison Lucero, Jim Schulte, Bonnie Simas, Janine Gnoss, Pam Miller, Wendy England, Becky Schwenger, Jane Stallings and Rick Wilson, for giving me the opportunity to serve Esparto. Special thanks to Tim Brock for guiding me through my first few years as superintendent.

It is now time that I step aside and allow the new generation to take the reins to move the district forward and continue to focus on the students that we are all here to serve. The District will be facing the challenge of implementing the Local Control and Accountability Plan (LCAP) that focuses on English Learners, Low Socially Disadvantaged students and Foster Youth. The program that we provide these students will need to be clearly articulated to the parents, and community. State advocacy groups are already circling districts to challenge the LCAP that doesn't articulate this information.

The student results of the State Smarter Balanced Assessments that students have just completed or are completing will be mailed home within the next month. Parents will have questions that must be addressed by all staff. As a collective group, keep in mind the following:

- 1. The Smarter Balanced Assessments focus on different standards than the past state assessments.
- 2. This is a baseline year.
- 3. CAASPP is a Computer based Smarter Balanced Assessment.
- 4. Standards are more rigorous and designed to prepare students for college.
- 5. The assessments demonstrate analytical writing, critical thinking and problem solving. It is not just multiple choice test.

Continue to BELIEVE that students can and will achieve as you are their greatest advocate!

Reminder:

All articles, ads, and announcements and payments for this paper are due to the following email address by the 20th of each month for publication in the next month's Valley Voice. Send to valleyvoice2@hotmail.com.

Payments for ads are due by the 20th of each month.

PLAY SCHOOL EXPERIENCE

- Parent-Child Activities
- Story time
- Educational Arts and Crafts Mondays 9:30-10:30 a.m.

Countryside Church Social Hall 26479 Grafton St., Esparto



EXPERIENCIA PRE-ESCOLAR

- Actividades para Padres-Niños
- Tiempo de Cuentos
- Arte Educativo Lunes 9:30-10:30 a.m.

Countryside Church Social Hall 26479 Grafton St., Esparto

Submitted by the RISE Staff





Pictured above are children in the RISE Preschool program.

Yocha Dehe Tribal Council Meets with Governor Brown



Pictured above are Governor Jerry Brown, and left to right, Tribal Chairman Leland Kinter, Tribal Council members Mia Durham, Anthony Roberts, and James Kinter.

The Yocha Dehe Tribal Council met with California Governor Jerry Brown in his office in the State Capitol on Monday May 11. The Tribal Council spent about an hour with the Governor covering a wide range of issues, including the Governor's personal history and interest in Colusa County.

Among the topics discussed were Yocha Dehe's commitment to, and economic support for, the local community, its participation in regional industry and agri-business; and its dedication to the land. Tribal Council also updated the Governor on the great work of the Yocha Dehe Fire Department, the steps taken toward international reaccreditation and its cooperation as a regional partner in emergency services. They shared information about the Tribe's participation in the national Change the Mascot effort as well as its leadership in an effort to create a California Tribal College.

The meeting also provided a timely opportunity to exchange ideas on critical gaming issues. Tribal Council members were able to express their concerns surrounding proposals for intrastate Internet Poker (iPoker) as well as the challenge of illegal games being offered in some venues without oversight from the State's Department of Justice.

(This article is reprinted with permission from the YDWN eNewsletter Summer 2015.)



Pictured above are participants in the RISE Summer Program enjoying summer activities in a cool library on a hot afternoon.

Esparto Elementary School News Veronica Michael, Principal

The turnout at Open House and the Science Faire was AMAZING! Thanks for coming out to support your kids. Before Open House, our staff was treated to a yummy enchilada/pozole dinner. This great meal was provided by our DELAC/ELAC parents. So many thanks to this fabulous parent group.

We successfully completed CAASPP testing! It was a huge undertaking and huge learning experience. I can proudly state that the students did a great job following directions and persevering through the many hours of testing that they endured. The staff also did a top notch job monitoring and assisting our students.

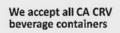
The rest of this letter is bitter-sweet to write. This year was my last year as the principal of Esparto Elementary School. I have been given the opportunity to expand my knowledge and diversify my experience. Next year, I will be the teacher/principal at Madison High School. I will also assume the role of Director of Special Education for EUSD.

My seven year tenure at EES/EK8/EES has been a tremendous learning experience, all at once, rewarding and special. I have come to know many families and look forward to seeing you all at community events. Thank you for always sending me your best—your wonderful, intelligent, and caring children! The pleasure has been all mine.

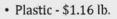
Have a joyful, fun and rejuvenating summer.

Schools were out on June 12. Be watchful for children going to and from summer programs and on the streets during the summer months.

ESPARTO RECYCLING







· Glass - \$ 0.104 lb.

for more information call (530)908-0693

Located next to esparto supermarket

Open 7 days a week! 17343 Fremont street, Esparto, CA 95627

MONDAY - FRIDAY 9AM TO 5PM SATURDAY & SUNDAY 9AM TO 2 PM













Esparto Thrift Store Needs You!

Did you know there is a Thrift Store in Esparto? Yes, really, there is one called Junk, Funk, and Finery. It is located on Yolo Avenue (Hwy 16, Main Street) between the Barber Shop and El Toro Market near the park. We are near the end of our third year in business and have served hundreds of customers just browsing for deals, shopping for the kids, seasonal clothing (new and used), and housewares and furniture. We have donated hundreds of dollars in goods each year to those in our area most in need. Se habla Español.

While we have done all this good work so far, we have a never-ending need for gently used donations. Without your donated items we have nothing to sell. Your donations could be just the item someone has been searching for. It could be a very special gift for a loved one or friend. Find a special piece of clothing just in time for a special event. It could fulfill a life saving wish for someone in need. All this without having to drive into Woodland and spend the time and the gas! It's tax deductible too!

You may have seen our big golden orange truck around town. That is because we pick up and deliver in the local area for free! Small charges apply as you get farther away but we are ready to help remove your clutter, older items you are replacing and take away those stored items you finally got cleared out. So call today to schedule us to come out to do a pick-up. Store: (530) 787-388; Kim (530) 908-3072; Dan (530) 848-5796 (the truck driver.)

NOW we also have a regular pick-up schedule in all the surrounding areas. The truck will park for 1 hour in each town on as follows on the first and third Saturday of

First Saturday of the Month (begins August 1, 2015)

Rumsey (Rumsey Hall) 9:00 a.m. Guinda (Grange Hall) 10:00 a.m. Tribal Housing (near gate) 11:00 a.m. Casino Parking Lot (South) 12:00 noon Third Saturday of the Month (begins July 18, 2015)

Winters (Valley Floors) 9:00 a.m. Wild Wings (Nest Parking Lot) 10:00 a.m. Madison (La Plazita) 11:00 a.m. (Near Road Trip) 12:00 noon

> Save time! Save Money! Help others! Save the planet and recycle! We need You now! **Submitted by New Seasons Development Corporation**

FREE Three Day Pass!! FITNESS FOREVER

Let Us Help You Reach Your Goals

Ask us about our summer special for high school students



Open Mon.-Thurs. 5:00 a.m.—10 p.m. Friday 5:00 a.m.—9:00 p.m Sat. & Sun. 6:00 a.m.—9:00 p.m. 16856 Yolo Ave., Esparto (530) 574-8071

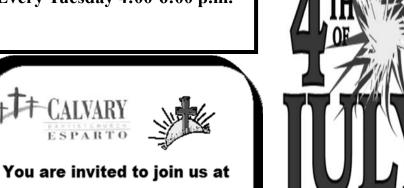


On Fire Fellowship Join us Sunday mornings at 11:00 a.m.

26543 Madison Street **Esparto** (530) 787-4841

The Gathering Place" **Senior Dinner**

Every Tuesday 4:00-6:00 p.m.



Calvary Baptist Church of Esparto!

Regular Weekly Services:

17050 Omega Street

Located next to Esparto **Elementary School**

Sundays, 10:00 AM

Phone number: 530-383-2106

Find us on the web at www.calvarywoodland.org Find us on Facebook at Calvary Baptist Church of Esparto



Countryside Community Church

We are a come "come-as-you-are" church that loves fellowship and is

"Called by Christ to Care"

Coffee Hour after every Sunday service -Come join us!

For more information about us, go to www.espartocountrysidechurch.org or like us on Facebook

> 26479 Grafton Street Esparto CA 95627 (530) 787-3586



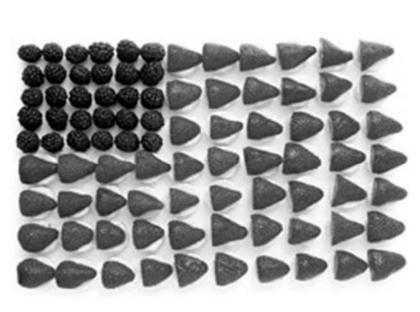
Rev. Steve Smith

(Presbyterian Affiliation)

Sunday Service at 10am

Sunday School provided for 3 - 10 year olds

countrysidechurch@outlook.com







Fine lodging and breakfast for your family and friends

Just up the road in Rumsey... 11 miles from the Casino, 1/2 mile from river rafting (530) 507-8811 www.rumseyhouse.com



26797 State Highway 16, Esparto, Ca. 95627 (530) 787-1740

Sandwich \$6.00

Meal Deal \$7.50 Includes: Chips, cookie or trail mix, and a drink

Side Salad \$2.50

Gouda

Soup \$3 – 12 oz., \$10 – 32 oz. DELI OPEN 10 a.m.—5:30 p.m.

<u>Bread</u>

White or Wheat 6-inch roll

Cold Sandwich ChoicesHot Sandwich ChoicesChicken SaladBaconBBQ Tri TipTurkeyTurkey PastramiPastramiBlack Forest HamRoast BeefPulled PorkPB & JSalami

Condiments Cheese **Fixings** American Lettuce Tomato Red onion Pepper jack Yellow or Spicy Mustard Olives Cheddar Jalapeno Mayo Banana Pep's Jalapenos Swiss Chipotle Mayo Dill Pickles Provolone Avocado (\$.50 extra)

Patrick Scribner

Certified Public Accountant

507 First Street, Suite B (530) 666-2727 Woodland, CA 95695 Fax: (530) 668-6822

email: pscpa@pacbell.net



Full Belly Farm

Certified Organic

Veggies • Flowers • Fruit

Farm Stand Open Fridays 2 p.m. to 6 p.m. Road 43, just past Guinda

For more info: 796-2214

GUINDA COMMONS

BBQ RESTAURANT & PUB

FOOD
Smoked meats,
homemade soups, sides,
pastries & pies

BRINK
60+ beers,
hard ciders,
local wines

Family friendly,
air conditioning,
spacious patio



BLACK DRAGON BREWERY BEER now on tap!
Guinda Farmers Market, Sundays, 3-6 pm
TUESDAY- THURSDAY 11 am-8 pm
FRIDAY & SATURDAY 11 am - 10 pm,
SUNDAY 10 am-6 pm, CLOSED MONDAYS
Call 796-0758 or follow us on Facebook for food specials & events

James & Deborah Durst 26100 County Road 16 Esparto, CA 95627 530-787-3390





Manas Ranch

Fred and Alice Manas, Owners 25838 County Road 21A Esparto California 95627 (530) 787-3228 Fax: 787-1878 fjmanas@sbcglobal.net

"THE BEST PEACHES IN THE WEST"

News and Events from the Esparto Regional Library for the Month of July!

The Yolo County Library System is holding its annual Summer Reading Program themed "Read to the Rhythm", June 1 through August 15.

Children who complete the reading incentive program will receive a water bottle and a coupon for a free pizza courtesy of Round Table Pizza, and a new paperback book. Adults and teens who sign up for the program will receive a tote bag or water bottle, and those who complete the program by reading five books, will be entered into a drawing to win a Kindle Fire HD 7, generously donated by the Friends of the Esparto Regional Library. For more detailed information about Summer Reading Program events contact the library at (530) 787-3426.

Special Programs at the Esparto Regional Library

- Friday July 10 at 1:30 p.m. John Weaver: Storyteller. A program for the whole family.
- Monday July 13 at 1:30 p.m. Family friendly movie.
- Thursday July 16 at 1:30 p.m. Lotería/Bingo. Family fun bingo.
- Wednesday July 22 at 3:30 p.m. Children's Art Class with Julie. Learn how to make fabric painting banners.

These summer programs are generously sponsored by the Friends of the Esparto Regional Library. All programs are free and family friendly.

Recurring Programs at the Esparto Regional Library:

- Join us for our Bilingual Story Time on Thursday mornings at 11:00 a.m., and help your child get ready to read. Children ages 2 to 6 years, and their parents or caregivers participate in stories, songs, movement, rhymes and finger plays. These are important tools to help your child develop language and other early literacy skills
- 10 Books to Read June: Look for our new list of suggested books for children in the Picture book area.
- The English Conversation Class meets on Tuesday, 1:15—2:15 pm, in the Wintun Room. All English learners welcome. Practice your English in a group setting. Please call for further information, (530) 787-3426
- Wondering What to Read Next? Sign up for Yolo County Library's NextReads eNewsletters! Go to: www.libraryaware.com/1167/Subscribers/ Subscribe
 Submitted by Malinda Baker

Noticias e Eventos de la Biblioteca Regional de Esparto para el mes de julio!

El sistema de la biblioteca del Condado de Yolo está teniendo su Programa anual de Lectura de Verano con el tema, "Leer al Ritmo" en junio 1 a agosto 15.

Niños que completen el programa de incentivo de lectura recibirán una botella de agua y un cupón para una pizza gratis por cortesía de Round Table Pizza, y un nuevo libro. Adultos e adolecentes que se registren para el programa recibirán un bolso de mano o una botella de agua, y los que completen el programa mediante la lectura de cinco libros, entraran a un sorteo para ganar un Kindle Fire HD 7, generosamente donado por los Friends of the Esparto Regional Library. Para obtener más información detallada acerca de los eventos del programa de Lectura de Verano contacte a la biblioteca (530) 787-3426.

Programas especiales de la Biblioteca Regional de Esparto:

- Viernes, 10 de julio a las 1:30 p.m. John Weaver: Narraciones de cuentos energéticos e interactivos para todas las edades.
- Lunes, 13 de julio a las 1:30 p.m. Tarde de Cine Familiar. Únase con nosotros para una película familiar.
- Jueves, 16 de julio a las 1:30 p.m. Lotería/Bingo para toda la familia.
- Miércoles, 22 de julio a las 3:30 p.m. Clase de arte con Julie. Banderas con pintura de tela.

Todos los programas del verano son generosamente patrocinados por los Friends of the Esparto Regional Library.

Conversación en Ingles en la biblioteca de Esparto. Fechas y horas: Martes 1:15 – 2:15 p.m. La Biblioteca de Esparto esta en 17065 Yolo Ave. en Esparto. (530) 787-3426. Un programa gratis de la Biblioteca del Condado de Yolo.

Submitted by Malinda Baker





Pictured below and to the right are pictures of the Dia De Los Niños/Dia de Los Libros held on April 18 at Esparto Library.

The performance was by the Kalpulli Tlayalotl Aztec Dancers.

This special day was one of the special programs at the Esparto Regional Library sponsored by the Friends of the Esparto Regional Library.

Capay Discovery Learning Center

Capay Discovery Learning Center is teaming up with Sutter Peak Charter to offer K-5 classes in Guinda.

CDLC offers a place-based, community-focused, nature-oriented curriculum and provides a blend of Montessori and Waldorf learning techniques. Themes over the past year included *Farms to Food, Science in the Natural World, Ancient Cultures*, and *Non-violent Communication*. The center aims to engage the whole child in an enriching, flexibly scheduled environment; fostering academic excellence and self-awareness, while nurturing each individual child's life-long love of learning.

Funding is available for classes up to 5 days a week, depending on the number of students.

Valley Parents of children 5—10 year olds, if you are looking for:

- More control over your child's education
- Private tutoring
- A choice of classes
- Flexible schedules
- Local playgroups

Please call 908-9919 or email **capay-discovery-center@googlegroups.com** Submitted by Elvira Paoletti

Manas



The Esparto Business and Street Faire a Success

On behalf of New Seasons and Esparto Regional Chamber of Commerce, I

would like to offer praise and sincere thanks to the many individuals who helped

The community enjoyed the music that Forever Fitness provided, and the array

Finally, it was especially gratifying to see the residents of Esparto/Capay Valley

We look forward to hosting another Esparto Business and Street Faire in the

future. If you have a business in Esparto/Capay Valley area and you are interested

in joining us for the next Esparto Business and Street Faire please contact me at:

of merchants that joined us. The community energy was high throughout the Faire.

Thank you to all that joined and contributed their time to make this a successful

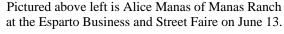
join us and explore what the Esparto businesses and organizations offer.. and to

make the Esparto Business and Street Faire on June 13 a success.

come together to enjoy this special day.

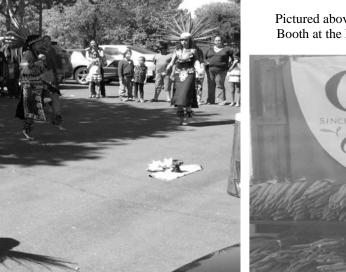
venture.

(530) 713-6121.



Submitted by Linda Pillard

Pictured above and below is the Capay Organic Booth at the Esparto Business and Street Faire.





Volume 17, Edition 7, July 2015

Yolo Indian Gaming Local Community Benefit Committee Funding Available

Pursuant to Government Code Section 12710 et seq., the Yolo Indian Gaming Local Community Benefit Committee (IGLCBC) awards grants to local government jurisdictions within Yolo County to mitigate casino impacts. The Yolo IGLCBC has a total allocation of \$63,162.14 to award as local government grants in Fiscal Year 2015-16. The committee is now accepting applications for grant funding.

The Yolo IGLCBC consists of seven members who represent Yolo County, the Yocha Dehe Wintun Nation and the general public. The IGLCBC is charged with establishing application policies and procedures and assessing eligibility of applications for local government grants.

The IGLCBC can only make grants for projects that alleviate impacts from casinos on local government jurisdictions. For projects that also provide broader benefits to the community, IGLCBC grant funds can only be used to pay for the proportionate share of the project that directly addresses a casino impact. Priority areas for the receipt of grant funding include: law enforcement, fire services, emergency medical services, environmental impacts, water supplies, waste disposal, behavioral health, planning and adjacent land uses, public health, roads, recreation and youth programs, and child care programs.

Applications for funding must be received by the committee, care of the Yolo County Administrator's Office, at 625 Court Street, Room 202, Woodland, CA 95695 by 5:00 p.m. on Friday, August 28, 2015.

Application forms and instructions are available online at: http://www.yolocounty.org/general-government/general-government-departments/county-administrator/county-administrator-divisions/tribal

Submitted by Alexander Tengolics (530) 666-8068



Pictured above and right are participants in the RISE Summer Program. They are enjoying a variety of activities each day in Esparto Park. They were happy to have their pictures taken.



Job Search Help Available!

Looking for a good job? Need help with your resume? Stop by Yolo County's Davis Branch Library One-Stop Career Center for help. Career counselors will offer assistance with finding a job, creating a resume and getting ready for an interview. From making your voicemail professional to updating your social profiles and connecting with your network, this One-Stop Career Center can help.

The center also provides eligibility services by appointment for CalFresh, CalWORKs, Medi-Cal and other public assistance programs. To make an appointment for eligibility services, call (530) 312-5860.

The Davis Branch Library One-Stop Career Center is free, open to the public and located in the Mary L. Stephens Davis Branch Library at 315 E. 14th Street in Davis. Hours of operations are Tuesdays and Thursday 10:00 a.m. to 2:00 p.m. and Wednesdays 2:00 to 6:00 p.m. Drop-ins are welcome.

For more employment services, visit: http://www.yolocounty.org/employment-services. For more information about the Yolo County Library, visit: www.yolocountylibrary.org, or connect with the Yolo County Library on Facebook at: www.facebook.com/yolocountylibrary.org.

Submitted by Beth Gabor, Public Information Officer.

Summer Food Service Program

The Esparto Unified School District announces sponsorship of the Summer Food Service Program. Free Meals will be provided to all children who are 18 years of age and younger. The meals will be served at Esparto Middle School. Meal Service will start on June 22 and will end on July 20. Breakfast: 7:30-8:00 a.m.; Snack: 9:50-10:00 a.m.; Lunch 11:30-12:00 p.m. If you have any questions please contact:

STACIE VELAZQUEZ
ESPARTO UNIFIED SCHOOL DISTRICT
CAFETERIA SUPERVISOR
P: (530) 787-4151 X404
F: (530) 787-3890
svelazquez@espartok12.org



Capay Valley Regional Real Estate Market 2015 Sold Property

Guinda Hwy 16	2 bdrm 1 ba	17 acres	\$187,000
Esparto Mattie	2 bdrm 1 ba	7500 ft	\$212,000
Parker Place	2 bdrm 2 ba	.24 acre	\$235,000
Campos Drive	3 bdrm 3 ba	.15 acre	\$280,000
Clover St.	3 bdrm 3 ba	.14 acre	\$290,000
Campos Drive	3 bdrm 3 ba	.14 acre	\$330,000
CR 89	2 bdrm 2 ba	1.5 acres	\$359,000
Guinda Hwy 16	2 bdrm 2 ba	27.99 acres	\$420,000
State Hwy 16	4 bdrm 4 ba	17.15 acres	\$885,000



Green Fields

Real Estate of California

Elizabeth Campbell

Realtor

Knowledge. Courtesy. Trust.

BRE# 01962204



Serving Yolo & Surrounding Counties (530) 908-2843

Elizabeth@GreenFieldsRE.com www.GreenFieldsRE.com







NOTICE / AVISO
ESPARTO FAMILY PRACTICE HOURS OF OPERATIONS WILL CHANGE
LA CLINICA ESPARTO FAMILY PRACTICE TENDRA NUEVO HORARIO

Effective June 15, 2015 the clinic hours will be:
MONDAY, TUESDAY, WEDNESDAY & FRIDAY
OPEN
2:00 PM—6:00 PM
THURSDAY

OPEN
9:00 AM—1:00 PM

A PARTIR DE JUNIO 15, 2015 EL HORARIO SERA: LUNES, MARTES, MIERCOLES Y VIERNES ABIERTO

2: 00 pm—6:00 pm JUEVES ABIERTO 9:00 am—1:00 pm

Medical Services for the Entire Family/ Servicios Medicos Para Toda la Familia

At Esparto Family Practice, our providers look forward to partnering with you, and establishing a relationship that will benefit you now and in the years to come. Our providers seek to educate you and your family about health and illness.

En La Clinica Esparto Family Practice nuestros proveedores esperan colaborar con usted y establecer una relación que lo beneficiará ahora y en el futuro.



In Need of Food For Yourself or Your Family? CalFresh Can Help!

¿Necesita Comida Para Usted o Su Familia? ¡CalFresh Puede Ayudar!

Household Size	Gross Monthly Income	Benefit Maximo Beneficio Mensual	
No. de Personas en el Hogar	Ingresos Mensales en Bruto		
1	\$1,946	\$194	
2	\$2,622	\$357	
3	\$3,300	\$511	
4	\$3,976	\$649	
5	\$4,652	\$771	
6	\$5,330	\$925	
7	\$6,006	\$1,022	
8	\$6,682	\$1,169	
Each additional member Cada persona adicional	+\$878	+\$148	

Apply for CalFresh by making an appointment at: Aplique para CalFresh haciendo una cita en:

RISE, Inc.

Rural Innovations in Social Economics, Incorporated

Esparto Office 17317 Fremont Street Monday - Friday 8:30 a.m. - 4:30 p.m. (530) 787-4110

Winters Office
201 First Street
Monday - Friday 8:30 a.m. - 4:30 p.m.
(530) 794-6000



Apply Online / Aplique por Internet:

Effective/En vigor: 10/1/2014 - 9/30/2015

All Services are FREE! / Todos los Servicios son GRATIS!

This information is being distributed as a community courtesy. The Winters Unified School District is not a legal sponsor or endorser of this activity. Esta información es distribuida como una cortesía a la comunidad. El Distrito Escolar Unificado de Winters no es un patrocinador legal o endosador de esta actividad.

Pacific Ace Hardware

SAVINGS THROUGH JULY 31!

• WE ARE NOW CARRYING NUTRENA FEED

HORSE, CHICKEN, GAME BIRD, RABBIT AND PIG FEED



- CHECK THE GREAT RED HOT BUYS THIS MONTH:
 - ⇒ METAL GARDEN TORCH, \$9.99, TABLETOP TORCH \$4.99. ASSORTED FUN COLORS
 - ⇒ BALL, REGULAR MOUTH, 120Z JELLY JAR, BX/12, \$8.99
 - ⇒ ADULT AND KIDS' CANOPY CHAIRS, \$19.99 AND \$9.99
 - ⇒ CRAFTSMAN 9 GAL. WET/DRY VAC, 3.5 HP., ALSO INCLUDES 7' HOSE, 2 EXTENSION WANDS, CAR NOZZLE, UTILILTY NOZZLE, WET NOZZLE, \$49.99
 - ⇒ PREMIUM SONGBIRD SEED, 7LB, BUY ONE AT \$12.99 GET ONE FREE!
 - ⇒ ACE BRAND MOTOR OIL, \$1.99 1 QT
 - ⇒ MANY MORE GREAT SALE ITEMS, COME IN AND BROWSE AROUND IN THE COOL AIR









Pacific ACE Hardware—Esparto: (530) 787-3800 Vacaville: (707) 448-2978 Winters: (530) 795-3368



"Spotlight on Safety"

Chief Gary Fredericksen Yocha Dehe Fire Department

FOURTH OF JULY HOLIDAY SAFETY

As the Fourth of July approaches, we want you to enjoy your holiday safely. Please practice the following safety tips:

Fireworks Safety:

- ♦ To minimize the risk of fire and burn injury, the fire service does not recommend family fireworks or informal neighborhood displays. Be sure to use only "Safe and Sane' items purchased.
- \Diamond The fire service recommends attending public fireworks displays hosted by your municipality or other responsible organization.

BBQ Tips

- ♦ All barbeque grills must only be used outdoors using grills indoors or in enclosed spaces is not only a fire hazard, but it exposes occupants to toxic gasses and potential asphyxiation.
- \Diamond Always position the grill well away from combustible objects buildings, fences, deck railings and landscaping can easily and quickly ignite.
- \Diamond Get your grill cleaned and serviced. Check all propane tanks and lines for leaks and damage.
- ♦ Never leave a lit grill unattended.
- \Diamond Always use long handled grilling utensils and heat resistant oven mitts to avoid exposure burns from heat and flames.
- \Diamond Periodically remove grease build-up in catch trays to prevent it from igniting.
- ♦ Keep a garden hose nearby, connected and ready for use in case of a fire.

Remember, if you have any questions or concerns, please stop by your local fire department or give us a call at the Yocha Dehe Fire Department at (530) 796-2500.

Have a safe and happy Fourth of July!

FREE PRODUCE DISTRIBUTION

For families with children ages 0-5 <u>ONLY</u>

- 1st and 3rd Thursday of the month
 - Countryside Church
- 26479 Grafton St. Esparto CA 95627
 - 10:30 a.m. 11:00 a.m.



DISTRIBUCION DE VERDURAS

<u>GRATIS</u>

SOLO para familias con niños entre la edad 0-5

- 1er y 3er Jueves del mes
 - · Countryside Church
- 26479 Grafton St. Esparto CA 95627
 - 10:30 a.m.—11:00 a.m.





play the best. YOCHA DEHE GOLF CLUB TROON GOLF CASINO RESORT cachecreek.com



VALLEY SENIORS PROGRAM AT RISE SCHEDULE FOR JULY 2015

SPONSORED BY THE YOCHA DE HE COMMUNITY FUND.

If you are 55 or over, Please join us at RISE; 17317 Fremont Street in Esparto, next to Esparto Market and the D. Warren Insurance Agency.

JOIN US ON TUESDAYS & THURSDAYS, FROM <u>9 A.M.-NOON</u> FOR FOOD, DAY TRIPS, HEALTH, EXERCISE, CLASSES & INFORMATION:

July 2: 9:00 Coffee/Café

Garden/Nature walk/Caminata

11:00 Lunch/Almuerzo

July 7: 9:00 Coffee/Café

Arts/Crafts: Rock Painting/Manualidades

11:00 Lunch/Almuerzo

July 9: 9:00 Coffee/Café

Field Trip/Paseo (California State Fair)

July 14: 9:00 Coffee/café

Presenter: Alzheimer's Association

11:00 Lunch/Almuerzo

July 16: 9:00 Cofee/café

Movie Day/Dia de Pelicula (Life of Pi)

11:00 Lunch/Almuerzo

July 21: 9:00 Coffee/café

Nature Walk/Caminata 11:00 Lunch/Almuerzo

July 23: 9:00 Coffee/café

Birthday Celebrations/Potluck

Celebraciones de cumpleanos/ Intercambio de comida.

July 28: 9:00 Coffee/Café

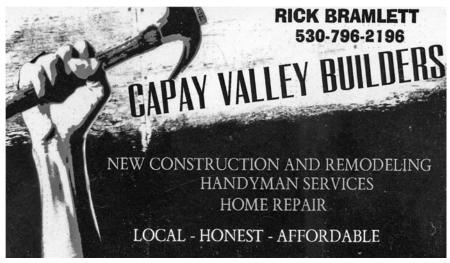
Crafts/Manualidades (Cards)

11:00 Lunch/Almuerzo

July 30: 9:00 Coffee/café Auction/Subasta

11:00 Lunch/Almuerzo

FOR QUESTIONS & UPDATE PLEASE, Call RISE Inc, @ 530-787-4110



Last Sign-ups for AYSO Soccer

AYSO Soccer is hosting its last formal sign-ups on Wednesday July 15 at the Esparto Fire House from 5:30-7:30 p.m. Everyone is expected to volunteer in some fashion: board, referee, coach, line painter, welder, goal set-up, equipment management, fundraising, etc. Free professional training is available for volunteer positions.

The season starts with practices in August, games in September and October and a tournament in November. Practices are whenever the coach wants them and games are all Saturdays in September and October.

Signups for players and volunteers can also be done at www.eayso.org, but bring the printed form and payment to sign-ups. Uniforms will be available on July 15. Fees are: Registration: \$60 first child; \$50 next sibling; Full Uniform \$20. Registration Fee reimbursement program is available. Brian Paddock at (530) 908-9448.

Submitted by Brian Paddock

Esparto Unified School District Needs Substitutes

The Esparto Unified School District is in urgent need of substitute teachers, bus drivers, clerical staff, food service staff and custodial staff.

The criteria for these positions are as follows:

Position: Criteria:

Substitute Teachers -Teacher's Credential or

(elementary and secondary) -Eligible for a 30 day Substitute permit

-BA or BS degree -Passed CBEST

-Passed CBES1
-TB test within the last 4 years

-DOJ Fingerprints

Bus Drivers -Bus Driver Certificate

-TB test within the last 4 years

-DOJ Fingerprints

Clerical Staff -1 year clerical experience

-TB test within the last 4 years

-DOJ Fingerprints

Food Service/ -TB test within the last 4 years

Cafeteria Helper -DOJ Fingerprints

Custodians -Custodial Experience

-Knowledge of Chemicals -TB test within the last 4 years

-DOJ Fingerprints

Please come in to fill out your application at 26675 Plainfield Street, Esparto, CA 95627 or Call Nena Michel at (530) 787-3446 ex. 105 All applicants will be receiving the DOJ fingerprint life scan when you come into the District office.

Submitted by Aida Buelna, Superintendent



Pictured left is a young participant in the RISE Preschool Program.



Pet Adoption Corner



Ferdie, left, is a black Domestic Short Hair male who was born around September 14, 2014. He is an adorable bundle of energy who will consistently make you laugh with his hijinks! Ferdie and his identical twin brother, Mordy, are quite a team and have no trouble bringing a smile to your face. Ferdie is a bit on the independent side, and prefers to be running around playing and exploring rather than cuddling, but he'll happily settle down on the bed with you at night. He gets along well with other kitties, and would do best in a home with another kitten who enjoys wrestling and kitten mischief as much as he does!

Mordy, right, is a black Domestic Short Hair male who was born around September 14, 2014. He is a sweetheart who loves to cuddle with kitties and people alike! Mordy is an energetic kitten who enjoys playing and wrestling as well as chasing toys. He prefers to sleep with you at night, cuddled up and purring! Mordy is such an amazing kitty he's sure to make everyone fall in love with him!





Little Peanut, above left, is an adorable little guy. He's about 13 years old and only weighs 7lbs. Poor thing found himself homeless, and although he has some medical issues, we had to take him and give him a chance. Peanut is a sweet guy who is friendly with people and most dogs. Some dogs annoy him, but we haven't quite figured out his preferences yet. He has a little bit of a head tilt and he has a level 5 heart murmur which puts him on our special needs list. Good news: his blood panel is normal, so he could go on heart meds and have a good quality life.

These pets are available at Yolo County SPCA. Please fax (530-231-2969) or email (cats@yolospca.org) or (dogs@yolospca.org) for an application. Our application, as well as a full list of our adoptable animals, can be found at yolospca.org.

Please contact Yolo County SPCA at cats@yolospca.org or dogs@yolospca.org.
Submitted by Yolo County SPCA

Community Calendar for July 2015

(Taken from articles in this issue)

- July 4: Fourth of July—Independence Day
- July 10: John Weaver Storyteller at library at 1:30 p.m.
- July 13: Family friendly movie at the library at 1:30 p.m. July 15: AYSO sign-ups from 5:30 to 7:30 p.m. at the Firehouse
- July 16: Family fun bingo at the library at 1:30 p.m.
- July 20: EUSD Summer Food Service Program ends
- July 22: Children's Art Class with Julie at the library at 3:30 p.m.







Yolo County Animal Services has healthy cats that would flourish in a barn or other appropriate indoor/outdoor location.

All of our cats are spayed/neutered and vaccinated. You provide daily food and water, protection from the elements and long-term care. After a short period of secure confinement, your barn cat will be ready to work.



In return for your care, barn cats will help keep rodents away from grain and food storage areas and you will be providing them a much needed home!



Yolo County Animal Services Barn Cat Program Call (530)662-8858 or email barncats@yolospca.org



COMMUNITY CALENDAR

AA: Countryside Community Church, located at 26479 Grafton St. on Tuesdays at 7:00 p.m. Call 1-800-970-9040 for more information.

Spanish AA: next to the Esparto Grab 'n Go Market at 16814 Fremont Street on Mondays, Wednesdays, and Fridays from 7:00 to 8:00 p.m.

Al-Anon: Countryside Community Church on Tuesdays from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

Calvary Baptist Church: meets at 10:00 a.m. on Sunday at Alice Marsh Hall at the Esparto High School.

Capay Valley Christian Fellowship: 11:00 a.m. adult Sunday school; 11:45 a.m. social; 12:10-1:10 a.m. worship and children's Sunday school at the Guinda Community Church

Capay Valley Fire Commission Meeting: meets the 2nd Monday of each month at 6:30 p.m. at the Guinda Fire Station.

Capay Valley General Plan Advisory Committee: meets every 1st Wednesday at 7:00 p.m. at the Grange Hall in Guinda. Open to all.

Capay Valley Vision Board: meets on the third Wednesday of every month at the CVV office at 5:30.

Countryside Community Church: Sundays at 10:00 a.m. Worship Service and Sunday School.

Dental Office in Esparto: is open from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. every Tuesday. Call 787-4972 to make an appointment.

Early Learning Center Program: held from 9:00 to 11:30 a.m. Tuesdays, Wednesdays and Thursdays at the Countryside Community Church

Esparto Ag Boosters: meets on the 3rd Wednesday of each month at 6:00 p.m. in the Ag Department at the high school.

Esparto Citizens Advisory Committee Planning Council: meets 3rd Tuesday at 7:00 p.m. at the Esparto Regional Library.

Esparto Community Services District: meets on the 1st and 3rd Wednesdays of each month at 7:00 p.m.

Esparto Family Practice: open Monday from 9:00 a.m. to 1:00 p.m.. Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday from 2:00 to 6:00 p.m.

Esparto High School Ag Boosters meets on the third Wednesday of each month at 6:00 p.m. in the Ag Classroom at the high school.

Esparto Lions Club Meeting: meets on the 1st and 3rd Thursdays at the VFW hall 7:00 p.m.

Esparto Regional Chamber of Commerce: meets every month on the 4th Thursday at the Chamber Office at 16858 Yolo Avenue. (787-3242)

Esparto Unified School Board Meeting: meets on the 2nd and 4th Wednesdays at 6:00 p.m. at Alice Marsh Hall.

Food and Clothes Closet: open on Wednesdays 9:00-12:00 and Fridays 3:00-5:00 p.m. at Countryside Community Church. Contact RISE Inc. at 787-4110 for information.

Food Bank Food Give-Away: fourth Monday of each month from 11:00 to 12:00 p.m. at the RISE office.

 $\textbf{Friends of Esparto Regional Library Board of Directors' Meeting:} \ \ meets \ on \ the \ 2nd \ Thursday \ at \ 5:00 \ p.m. \ at \ the \ Library.$

Home Schooling Cooperative: Call Elvira Paoletti at 796-4676.

 $\textbf{Legal Services in Esparto:} \ free \ services \ offered \ on \ the \ 1st \ Thursdays \ at \ the \ RISE \ office \ from \ 9:00 \ a.m. \ to \ 11:00 \ a.m.$

Guinda Community Church: Sunday Service at 9:00 a.m.

Madison Advisory Committee: 4th Thursday at 6:00 p.m. at the Madison Community Services District. No meetings in May, November or December.

Madison Community Committee: 3rd Thursday at 8:30 a.m. at the Madison Community Services District.

 $\textbf{Madison Service District Meeting:} \ 2nd \ Wednesday \ at \ 6:00 \ p.m. \ in \ the \ District \ office \ at \ 28963 \ Main \ Street \ in \ Madison.$

MEDI-CAL and Food Stamps Services: Wednesday 2:00 to 4:00 p.m. at the RISE Inc. office. Call 787-4110 for appointments.

New Life Christian Center in Madison: Sunday Service at 11:00 a.m. with Jr. Church for ages 5-12. Home Bible Studies on Wednesday.

 $\textbf{On Fire Fellowship of Esparto:} \ Sunday \ service \ at \ 11:00 \ a.m. \ Bible \ Study: \ Wed. \ at \ 6:30 \ p.m. \ Youth \ Group: Fri. \ at \ 6:30 \ p.m.; \ Ladies: \ 1st/3rd \ Tues. \ at \ 6:30 \ p.m.$

Rumsey Improvement Association: Potluck dinner and meeting on the 1st Monday. 6:00 p.m. social; 6:30 p.m. dinner; 7:10 p.m. meeting at the Rumsey Hall

St. Martin's Church: Spanish Mass: 7:00 p.m. on Saturday; English Mass: 8:30 a.m. on Sunday at St. Martin's Church on Grafton Street

Veterans of Foreign Wars (VFW): Western Yolo Post 7143, meets 2nd Monday each month, at Post Home, Orleans St. and Highway 16.

Western Yolo Grange: meets on the 3rd Tuesday at 6:00: social, and 6:30 p.m.: potluck dinner and meeting at the Grange Hall at 16787 Forrest Ave. in Guinda.

WYORCA: meets on the 2nd Thursday from 5:00 to 6:30 p.m. at the Esparto Library.

RISE Collaborative Meeting: meets the 3rd Friday at 9:00 a.m. at the RISE building (except August).

Yolo County WIC Services: located in the Esparto Library at 17065 Yolo Ave., the 1st Wed. 8:00-12:00; and 3rd Wed. of each month from 8:00-4:00p.m. Call (530) 666-8445 4-H: meets at 6:30 p.m. on the 2nd Monday of each month at the Community Center in Esparto.

If you would like to include calendar events or change information, please e-mail the editor of the Valley Voice at valleyvoice2@hotmail.com or call 787-4110.



July Calendar of Events is on Page 15.

